

## DEL MOMENTO

### Hoy está España en Vitoria

Con el precedente epígrafe publicado en la *Correspondencia de España*, en su editorial del martes, llegamos ayer a Vitoria, el siguiente artículo de fondo que con sumo gusto transcribimos:

«La capital de Alava es hoy escenario magnífico de un acto verdaderamente solemne, al que toda España se asocia en espíritu.

«Como no había de asociarse si esta solemnidad constituye la consagración y la apoteosis de una obra caballerescas y de una empresa santa?»

La condición de neutrales que nos impusimos desde primera hora nos obligó a oficiar de simples espectadores ante la gran guerra. Pero ser meros espectadores ante un suceso trágico, no supone, ni mucho menos, la pérdida de la sensibilidad. Ante las grandes tragedias podrán los brazos quietos. Ello no será obstáculo para que el corazón se tienda suelta a los latidos, acompañando a la magnitud del hecho que se realiza.

Y los impulsos cordiales arrastran de modo espontáneo y generoso a la dulce tarea de consolar al triste y hacer menos dolorosos los instantes de quienes por la tragedia se vieron arrollados.

Esa fue la gran obra benéfica realizada por don Alfonso XIII, el Rey amigable, durante el período de cerca de cinco años que estuvo sometido el mundo a la pesadilla de la guerra más feroz de cuantas la Historia ha registrado.

No hace falta recordar ahora puntualmente la actuación de nuestro Monarca en días tan aciagos. Es muy conocida, acaso más en el resto del mundo que en la propia nación española. Esa actuación, cuyo mejor premio está en las bendiciones salidas de millares de bocas, que, en definitiva, cristalizaron en

el reconocimiento universal, había forzosamente de ser consagrada de un modo público y solemne aquí, donde hemos tenido ocasión de seguir la serenamente paso a paso, conpenetrados espiritualmente con la obra buena que tantas lágrimas enjugaba. Y tuvo esa consagración merced a la iniciativa plausible de los alcaldes del Reino, que pidieron a coro para don Alfonso XIII la cruz de Beneficencia. Si este preciado galardón se otorga a los hombres abnegados de cuyos proceder se desprendieron grandes bienes para sus semejantes en peligro, ¿quién la había ganado mejor que nuestro Monarca con su proceder benéfico, que llevó tantos consuelos y tantos bienes a la gran porción de la humanidad metida en la danza de una guerra tan espantosa?

A ese rasgo, tan espontáneo y tan justo, de los alcaldes españoles, correspondió otro de parte de Su Majestad el Rey: hacer depositario de la preciada condecoración al regimiento de Caballería que lleva su nombre.

Ese es el acto que hoy se celebra en Vitoria. Don Alfonso colocará por sí mismo en el estandarte del regimiento la corbata de la Orden de Beneficencia ante los alcaldes españoles que hicieron, tiempo atrás, que la condecoración fuese discernida.

Allí está representada la nación por esas autoridades populares. En el solemne acto de la imposición de la corbata, un imponente clamor, mezcla de simpatía, de reconocimiento y de entusiasmo, dirá que hoy España está en Vitoria para consagrar, en solemne apoteosis, una obra buena, una obra santa, que si ha valido a nuestro Rey el reconocimiento universal, ha servido de paso para elevar en el mundo el nombre de España—gracias a su Rey—al punto más alto en la esfera de las excelcitudes.»

ferentes, hasta el extremo de agolparse en todos los puntos estratégicos para recrearse contemplando el indescriptible espectáculo, plétreo de vida y de alegría, como todos los en que «Juventud» es la Diosa.

Belleza, luz, risas; cuanto hace olvidar las miserias de las luchas del vivir se adueñó anoche, en aquel salón, de todos los corazones, dichosos todos porque habían un alto en la marcha vertiginosa que forzosamente han de seguir, dejando en el camino girones de ilusión.

Deslumbrados por la cegadora luz del espectáculo que ofrecía tanta mujer hermosa, renunciamos al intento de dar nombres; allí estaba lo más bello y florido del jardín vitoriano, lo más selecto, lo más escogido.

A los éxitos resonantes, ya innumerables, de la Directiva del Círculo, únase este de anoche como uno de los que más abrilantan su felicísima actuación.

### Pérdida

de un reloj de pulsera de oro, desde la Plaza Nueva hasta el Gran Café Suizo. A la persona que lo haya encontrado, se le ruega lo entregue en esta Administración, donde se le gratificará.

### Congreso Patronal

He aquí el cuestionario preliminar del que se celebrará en Barcelona del 20 a 26 del corriente mes: Cultura y mejoramiento de las clases obreras.

Organización económica y jurídica de la producción. Organización industrial. Ley de contrato de trabajo.—Fórmulas de regulación de salarios.—Conciliación y arbitraje.—Bolsas de trabajo.—Debe estimarse como una solución la participación en los beneficios?—La jornada de trabajo y su regularización según las industrias.

La sindicación obligatoria para patronos y obreros.—Cámaras de trabajo.—Régimen de trabajo en los talleres y fábricas.—Enseñanza profesional.—Revisión de la ley de accidentes del trabajo.—Seguros.—Cooperativas para el mejoramiento de la vida.

Oficiales de industria.—Concentración industrial y oficinas de venta y propaganda.—Seguro de huelgas.—Cooperativas de compra e importación de primeras materias.

Desearo la Comisión organizadora hacer obra lo más perfecta posible, encarece a todos los patronos españoles el estudio de todos los asuntos anunciados y solicita el envío de Memorias, apuntes, notas, proyectos y opiniones y en general cuanto pueda ilustrar al Congreso sobre cada uno de los extremos puestos a debate.

Estas comunicaciones deberán dirigirse a la Secretaría de la Comisión organizadora del Congreso, «Federación Patronal de Barcelona», Rambla de Canaletas, 6, Barcelona, antes del día 18 de Octubre de 1919, a las doce de la noche, en cuya hora se cerrará el plazo de admisión.

### Diversiones públicas

#### Nuevo Teatro

Hoy jueves se verificará la inauguración de la temporada cinematográfica de invierno con el estreno de la emocionante serie en ocho capítulos «¿Quién es el número 1?», para la cual ha organizado la Empresa, como ya saben nuestros lectores, un interesantísimo concurso.

El abono abierto para 15 funciones vermouth, que se celebrarán los martes, jueves y sábados, ha constituido un éxito aún mayor que los de la temporada anterior, dada la baratura de los precios y las facilidades que se dan a los abonados para las funciones de los domingos y días festivos.

Este abono ha estado abierto hasta hoy a la una de la tarde.

Condiciones del Concurso: «¿Quién es el número 1?».

A las señoras que ocupen localidades de palco ó butacas, se les entregará a su entrada en el teatro una tarjeta que podrán llenar con su nombre, apellido y domicilio, así como con el del personaje de la película que crea es el número 1; tarjeta que deberá depositar en el buzón colocado al efecto en el vestíbulo del teatro ó remitirla en sobre cerrado a la taquilla del teatro.

A toda persona que tome localidad de anfiteatro ó paraíso se le entregará un boleto que deberá llenar y depositar en el buzón colocado en la escalera de subida a los anfiteatros.

El concurso se cerrará el martes, día que se proyectará el cuarto capítulo, a las doce de la noche, no admitiéndose tarjeta y boleto alguno después de ese día, pues en el episodio quinto existen indicios que permiten averiguar «¿Quién es el número 1?».

El día que se proyecte el último episodio se exhibirán en los vestíbulos del teatro unas listas con los nombres de las personas que hayan acertado «¿Quién es el número 1?», verificándose al día siguiente de la función el sorteo, si son varias las personas que hayan acertado. A nombre de una misma persona no puede ir más que una solución.

domicilio, así como con el del personaje de la película que crea es el número 1; tarjeta que deberá depositar en el buzón colocado al efecto en el vestíbulo del teatro ó remitirla en sobre cerrado a la taquilla del teatro.

A toda persona que tome localidad de anfiteatro ó paraíso se le entregará un boleto que deberá llenar y depositar en el buzón colocado en la escalera de subida a los anfiteatros.

El concurso se cerrará el martes, día que se proyectará el cuarto capítulo, a las doce de la noche, no admitiéndose tarjeta y boleto alguno después de ese día, pues en el episodio quinto existen indicios que permiten averiguar «¿Quién es el número 1?».

El día que se proyecte el último episodio se exhibirán en los vestíbulos del teatro unas listas con los nombres de las personas que hayan acertado «¿Quién es el número 1?», verificándose al día siguiente de la función el sorteo, si son varias las personas que hayan acertado. A nombre de una misma persona no puede ir más que una solución.

### Escuchad, madres

XXII (último).  
¿Cómo ha de procederse en adelante?

Madres lectoras, amables y complacientes. Ante vuestra vista he hecho desfilar—con torpe estilo, pero con verdad y amor—, una serie de cuadros que os han ido mostrando cómo vuestros hijos pueden llegar a ser criminales ó viciosos. Y no solamente eso; también he tratado de que os diérais cuenta de lo mal que todos procedemos en este país español para prevenir delitos infantiles y para corregir a los niños rebeldes, viciosos ó delincuentes. Ahora, a grandes rasgos, como siempre, quiero terminar mi conversación con vosotros exponiéndos unas cuantas ideas sobre lo que yo creo que en adelante debe hacerse a favor de los niños españoles para evitar su envejecimiento. Que vuestros lindos ojos y vuestro afecto acojan con simpatía mis últimas palabras.

Creo que resalta—en todos los artículos que vengo escribiendo—que el tratamiento actual del niño español delincuente ataca de muchos y gravísimos defectos. Con nuestro proceder de ahora el muchacho que delinquirá ni se arrepiente ni se corrige, antes bien continúa avanzando por la senda de la delincuencia hasta dar con sus huesos en el presidio ó en la horca.

No he afirmado, ni ahora afirmo, que todos los muchachos delincuentes son corregibles; creo, sí, que podría haber corrección para una mayoría y mejoría para unos, aunque con otros todos los esfuerzos resultasen inútiles. Estos frutos no los logra el tratamiento de hoy día. Hay que pensar, pues, en un nuevo tratamiento de nuestra delincuencia infantil.

Este asunto, mis amables lectoras, merece tratarse en varios libros. Mas mi propósito es de divulgación entre los no técnicos, y por eso me limito, sin entrar en pormenores, a indicar los principios-bases que, según mi opinión, debe tener un futuro sistema de prevención y corrección de los muchachos criminales.

Teniendo en cuenta que deben precaverse los delitos de los niños, castigar y corregir al muchacho que ha dilinquirido y ayudarle al terminar su pena y corrección para que no reincida, creo que ha de basarse en lo siguiente: el tratamiento del porvenir:

1.° Es necesario elevar el nivel cultural mediante una educación sólida, física, intelectual y moral de toda la sociedad, para que sirva de freno poderoso contra las acciones delictivas y no engendre descendencia degenerada y perversa.

2.° Es imprescindible una efectiva y bien organizada protección de la infancia moral y materialmente abandonada.

3.° Es necesario crear, conforme su estudio profundo lo indique, tribunales especiales que juzguen los delitos de los niños y menores.

4.° Deben fomentarse las escuelas privadas de reforma, siempre que un análisis imparcial y detenido de su labor compruebe que realizan obra seria de corrección.

5.° Debe evitarse en absoluto y rigurosamente el que haya el menor contacto y relación entre delincuentes niños y delincuentes adultos y que aquéllos cumplan las penas que se les impongan en cárceles y presidios.

6.° El Estado debe crear establecimientos especiales para los niños delincuentes, fundamento de los cuales han de ser el taller y la escuela, el trabajo y la instrucción, dedicados a conseguir su corrección y darles elementos para poder llevar una vida de honradez al terminar. El personal encargado de tal labor ha de ser seleccionado y preparado a tal fin; y

7.° Es de necesidad imperiosa la creación de patronatos para la protección de los muchachos delincuentes, patronatos bien organizados y a cuyo frente se hallen personas ilustradas y competentes en asuntos de criminalología infantil para que su labor sea de caridad bien entendida y dirigida a la completa corrección de sus patrocinados.

He ahí las bases que debe asentarse el futuro sistema de prevención y corrección de los muchachos delincuentes españoles. Mi corazón siente, recordando las escenas de miseria y de desgracia vistas, no poseer una pluma brillante que corrompiera a los hombres de buena voluntad para que se interesaran por estos asuntos y a su resolución razonable y caritativa llevasen con celo sus valiosos corazones, razón y fortuna.

José M.° Apeurrutia

### ENVÍO

A vosotras, madres, que me habéis leído; a vosotros, ciudadanos y padres conscientes, que me habéis animado a recoger en un folleto estos mis pobres artículos, van dirigidas estas últimas palabras. Sabed que he decidido «editar el folleto que aconsejábais. No quiero lucrarme con él, y su producto, descontados gastos de impresión, irá a la caja de la Junta provincial de Protección a la Infancia de Alava. ¿Negaréis—vosotros que animásteis a hacerlo y aplaudisteis—vuestro óbolo para los nobles fines de dicha Junta? No lo creo, porque os conozco como alaveses, como españoles, como honrados, como caritativos...»

### Información militar

Orden de la plaza  
Servicio para mañana: Parada, regimiento de Guipúzcoa.

Jefe de día, teniente coronel de Alfonso XIII don Enrique Colza.

Imaginería, otro de Guipúzcoa, don José Vázquez.

Visita de Hospital y provisiones, capitán de Guipúzcoa don Remigio Díaz del Corral.

Imaginería, capitán de Guipúzcoa don Crescencio Pérez.

Vigilancia, los Cuernos de la guardia.

Traje para hoy, el de diario con esclavina.

### Notas de sociedad

Santos para mañana: Cándido, Dionisio, Fausto, Cayo, Pedro, Pablo, Maximiano, Gerardo, Hestiquio, Ewald y Marcos Criado.

El Diputado por Astudillo  
Volvió a la Corte, en unión de su distinguida familia, que ha pasado el verano entre nosotros, el Diputado a Cortes por Astudillo don Emilio de la Portilla, muy querido amigo nuestro.

Notas tristes  
Cumplióse ayer el primer aniversario de la sentida y prematura muerte de la bondadosa y distinguida señorita Mercedes Peláez y Gallego, que el 2 de Octubre de 1918, y a consecuencia de la epidemia gripal, pasó a mejor vida, siendo su fallecimiento sentidísimo por todos los vitorianos.

Las misas que se han celebrado esta mañana en las iglesias de San Miguel, San Pedro, Carmelitas, Clarisas y Oblatas, han sido aplicadas por el reposo eterno de su alma.

Reiteramos nuestro pésame más sentido a su señora madre doña Ensebia Gallego, hermanos, hermanos políticos y demás estimada familia.

Viajes  
En el tren rápido de ayer salió para San Sebastián, con objeto de tomar parte como vocal en un Tribunal de exámenes de guardias para cabos, el teniente coronel primer jefe de la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia don Arturo Roldán Trápsaga, habiendo acompañado antes hasta Miranda de Ebro al Excmo. señor Ministro de la Guerra.

—En el rápido de hoy marchó de Vitoria el R. P. Zubero, guardián del Monasterio de Franciscanos de la Aguilera.

—De Pamplona regresó el acreditado industrial don Gabino Gil.

—Regresó a Las Arenas, después de pasar unos días entre nosotros, el acreditado industrial don Lorenzo Pelletier.

—Marchó a Madrid el director de «Heraldo Alavés» don José Oñalora.

«Cuántas pacientes sufren afecciones de la *Matria* sin sospechar que existe la maravillosa AGUA DE LA MUERA, que puede curarlas.

Venta, exclusivamente en farmacias.

### Junta de Reformas

Ayer tarde a las siete, y en el salón grande de la Alcaldía, se reunió, bajo la presidencia de don Guillermo Elio, la Junta local de Reformas Sociales para entender en las reclamaciones formuladas por distintos gremios e industriales y fabricantes particulares con motivo de la implantación de la jornada de ocho horas.

El señor Alcalde dió cuenta de las solicitudes que se habían recibido, acordándose nombrar una ponencia, compuesta de los vocales don Sebastián Ricardo Aranegui y don Alejandro Ramírez, para que, en unión del señor Elio, las examinen con el debido detenimiento y emitan su informe.

Esta ponencia se reunirá a las siete de esta tarde en el despacho de la Alcaldía.

También se acordó autorizar al comercio para que, con motivo del cambio de hora oficial que se verificará el día 6 de Octubre, pueda también, como el año anterior, cambiar la hora de apertura y cierre de sus establecimientos.

El señor Alcalde nos ha manifestado que ha recibido varias quejas de obreros de algunos talleres de sastrería, en los cuales se trata de burlar la ley referente a las ocho horas.

Dice el señor Elio que en este asunto se propone ser inexorable, estando dispuesto a obrar sin contemplaciones, haciendo que se respete el derecho del obrero.

### Adhesiones

Las han enviado, a los actos que se celebran en Vitoria, los alcaldes de Soría y Murcia.

### Elecciones

Por Real orden del Excmo. señor ministro de Fomento se prorrogaron los plazos señalados para la elección, escrutinio y constitución de las Cámaras Agrícolas.

En su virtud, la elección de vocales se verificará el día 5, en las Casas Consistoriales, con sujeción a lo dispuesto en los artículos 39 al 48 de la Ley electoral de 8 de Agosto de 1907; debiendo tener presente que tan sólo pueden ser electores y elegibles para formar parte de la Cámara, aquellos agricultores que paguen una cuota contributiva no inferior a veinticinco pesetas anuales por los conceptos de rústica y pecuaria, y que cada elector no podrá dar válidamente su voto más que a ocho vocales.

### Gratitud a Dato

En el lujoso escaparate del comercio de novedades de la Casa Oyarzun están llamando la atención unas bellísimas fotografías, ampliadas, de las inolvidables solemnidades de anteaño, hechas por el notable aficionado y buen amigo nuestro don Ismael Zárate.

### Sin sesión

Ayer no celebró sesión nuestro Ayuntamiento por falta de número de concejales.

### «Calatrava»

Esta mañana, poco después de las ocho y media, ha salido del cuartel que ocupa el regimiento caballería de Alfonso XIII, el de Calatrava, formando en la Plaza de Bilbao y calle de Postas, y a las nueve nos ha abandonado, emprendiendo el regreso a Tudela por jornadas ordinarias.

El general jefe de la brigada de caballería, don Felipe Enciso, pronunció una sentida arenga, dirigida, principalmente, al nuevo regimiento de Calatrava, que viche—dijo— a continuar la gloriosa tradición del Arma, recordándole que la infantería y caballería Orden de Calatrava les había regalado la insignia que ha de guardarles en los combates y han de defender hasta perder la vida.

El de Alfonso XIII ha ido a acompañar...

### CARTA ABIERTA

Señor Director de La Libertad.  
Muy señor mío: Dispénsame lo molesto con la presente rogándole dé cabida, en el periódico de su digna dirección, a la adjunta carta abierta, por lo que quedará sumamente agradecido su afectísimo s. s., q. b. s. m.,  
Simón Landa.

Mis queridos paisanos: Abusando de vuestra nobleza me atrevo a exteriorizar la, como mfa, humilde idea de ver el logro llevar un grano de arena a esa obra iniciada por el alma angelical de don Tomás Eguita, celoso cura de Olaeta, de este valle.

Os ruego enterados, mis queridos paisanos, de que el referido presbítero, señor Eguita, a impulsos de su noble corazón y acompañado por otros seis entusiastas y amantes del Corazón de Jesús, soló, en la histórica y renombrada Peña de Amboto, la venerada imagen de tan Sagrado Corazón, a fin de que desde allí relase por esta hermosa región vascongada, florón de nuestra patria, España.

La idea de tan culto sacerdote fué excolecto é iniciadora de otra empresa mayor que venga a cerrar con broche de oro esos santos anhelos, en cuya empresa debemos estar interesados todos los que vivimos en esta bendita región vasca, a fin de perpetuar la memoria de eso que es, nato en sus moradores, cual es su carácter altamente religioso.

A dicho objeto, y teniendo en cuenta la enorme elevación de la citada Peña de Amboto, desde la cual se domina todo el país vasco, es necesario que en la cúspide de la misma, en la cual existe una gran llanura, se emplace un pedestal en el que se coloque una imagen del Sacratísimo Corazón de Jesús, como de dos metros de altura, a fin de que desde allí pueda dirigir nuestros pasos y sirva de faro luminoso a toda la región vasca.

Para que los amantes de tan Sagrado Corazón puedan postrarse a sus plantas, es necesario construir un camino accesible a la cima de la histórica Peña, siendo este, además, un aliciente para contemplar el hermoso panorama que desde allí se observa.

Consolador en extremo ha sido para todo pecho español el acto de consagración de nuestra nación al Deficio Corazón de Jesús en el Cerro de los Angeles, a donde parece se anuncian peregrinaciones, y ardo no sería menos consolador, dada la piedad del pueblo vascu-

el reconecimiento universal, había forzosamente de ser consagrada de un modo público y solemne aquí, donde hemos tenido ocasión de seguir la serenamente paso a paso, conpenetrados espiritualmente con la obra buena que tantas lágrimas enjugaba. Y tuvo esa consagración merced a la iniciativa plausible de los alcaldes del Reino, que pidieron a coro para don Alfonso XIII la cruz de Beneficencia. Si este preciado galardón se otorga a los hombres abnegados de cuyos proceder se desprendieron grandes bienes para sus semejantes en peligro, ¿quién la había ganado mejor que nuestro Monarca con su proceder benéfico, que llevó tantos consuelos y tantos bienes a la gran porción de la humanidad metida en la danza de una guerra tan espantosa?

duna, ver a los pies de ese Dulce Corazón é esa legión de hijos que fueron a pedirle consuelo en sus aficciones y a honrarle en el histórico y vasco cerro.

Para acometer tan santa empresa procede de abrir una suscripción en todos los periódicos del país vasco, en la cual debe figurar, aunque sea con una ínfima cantidad, los habitantes del mismo, remitiendo lo recaudado a nuestro amantísimo Prelado, el que, con el concurso de las católicas Diputaciones vascas, puedan dar a esta humilde idea una solución favorable.

A todos los moradores del país vasco, y muy particularmente a los directores de los periódicos del mismo, os saludo y os ruego acojáis con simpatía esta idea.  
Simón Landa.  
Aramayona 13 de Septiembre de 1919.

### Oficiales de saestre SE NECESITAN Cadena Elesta, 10

### Fiesta en el Circulo

De seis y media a nueve y media se celebró ayer un té concierto en la aristocrática Sociedad, viéndose completamente lleno de elegantes damas, bellísimas señoritas el amplio y magnífico salón; regio salón, como lo calificó Su Majestad el Rey al examinarlo atentamente el día de la pasada fiesta.

Se bailó mucho y se conversó mucho también, predominando el tema de los soberbios actos del día anterior, de los que era digna continuación el té concierto que se celebraba y que congregó allí tan distinguida concurrencia.

Bizarros militares del nuevo regimiento de la Caballería española que lleva el nombre de la ínclita Orden militar de Calatrava y que, orgánicamente pertenece a nuestra guarnición, con sus compañeros de Alfonso XIII y de los demás Cuernos, daban realce a la brillante fiesta del Circulo, y con la proverbial galantería y gentileza tradicional de la lantería y gentileza tradicional de las gentes de armas, rendían pletosfa y homenaje de admiración a nuestras bellas, más bellas anoche que nunca porque sus lindos rostros se hallaban animados por la alegría que impresionables por la frase galante, el elogio merecido a tanta hermosura y distinción tanta.

Nutrida y también distinguidísima presentación de forasteros del orden civil, hermanada a la militar, daba una nota simpática y atrayente por demás, cautivando la atención de los más indi-

## BANCO DE BILBAO

Capital desembolsado 30.000.000  
Reservas 30.000.000 | Pesetas 60.000.000

Sucursales: Vitoria - Madrid - Paris - Londres

La Sucursal de Vitoria efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Crédito ó Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee



hacer hasta las Ventas de Treviño, donde han comido fraternalmente los dos regimientos una extraordinaria comida de despedida.

También les ha acompañado, comiendo con ellos, el general Enciso. Los calatravos, como aquí se les nombra, van satisfechos de su estancia entre nosotros. Lleven feliz jornada los bizarros militares.

### Pérdida

de un imperdible de brillantitos, desde el Ayuntamiento al Polvorín y Círculo, el día 31 del pasado. Se gratificará a la persona que lo entregue en la calle de San Antonio, 11, 2.

## Aviación

Fronval-Bourgeois

Esta mañana a las diez y media han salido del aeródromo de Lacua, con dirección Barcelona, los avia- dores franceses Fronval y Bourgeois, pilotando sus aviones monoplanos Mcrane.

Sobre nuestra ciudad han volado los dos aparatos, realizando preciosas maniobras de acrobacia, y después de este saludo de despedida hecho a Vitoria, los pilotos han tomado la orientación de Barcelona, proyectando aterrizar antes en Huesca para aprovisionarse de esencia. Fronval y Bourgeois presentarán en la capital de Cataluña los Morane, en el concurso de aviación que próximamente se celebrará en esta ciudad.

Después, los asombrosos pilotos franceses continuarán su viaje aéreo a través de España, visitando Madrid y otras capitales.

ATERRIZAJE.

## NOTICIAS

LA COMPAÑIA DE MADERAS

Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

## JABON ZOTAL

Cura las herpes, grietas, granos y as costras de los niños.

## San Roque

(Jerez Quindado)

El que prueba una vez este notable producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.

SAN ROQUE (Jerez Quindado)

REPRESENTANTE EN VITORIA

PABLO OZAYTA - Cadena y Eche

## Libros y revistas

Se ha puesto a la venta en las principales librerías y puestos de las estaciones, la «Guía de los Ferrocarriles y Tranvías de la Región Vasco-Navarra y Santander», editada por don Sandalio Milla, al precio de 50 céntimos ejemplar.

Hemos ojeado un ejemplar de dicha Guía y vemos que es la más completa que hasta hoy se ha publicado. Aparte de itinerario de los Ferrocarriles y Tranvías, base principal de esta Guía, reúne una porción de datos necesarios a todo viajero que visita dichas poblaciones; contiene también los planos de Bilbao y Vitoria, y se propone el autor en nuevas ediciones intercalar los de las poblaciones de San Sebastián, Santander y Pamplona, así como completar otra porción de datos que tiene pedidos. Esta Guía se publicará mensualmente, con nuevas e importantes variaciones.

## JOYERIA

J. M. Belárroa

Construcción y reforma de alhajas

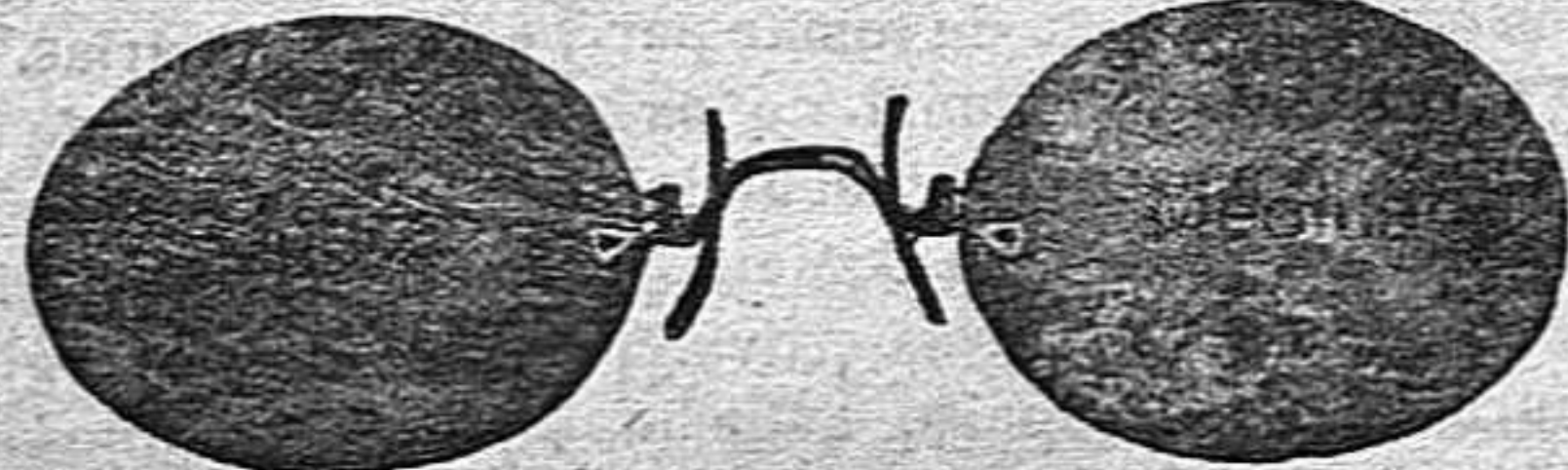
DATO, 34

TELÉFONO, 371

## Doctor Parra Solache, OCULISTA

Ex Ayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 - Calle de la Florida, 24, 2.º, 1.ª. acha.



ÓPTICA MEDICA - DATO, 37 - VITORIA

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad doctor PARRA, Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos Oculistas.

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de ÓPTICA y similares. TALLERES ELECTRO-MECANICOS

# NUESTRAS CONFERENCIAS

La implantación de la jornada. - Buenas impresiones de la cuestión social. - La inundación en Levante. - Se teme una epidemia. Envío de auxilios. - El Consejo de Ministros de hoy. - Vuelven a aplazarse las operaciones.

## Madrid

### La cuestión social

El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas les manifestó que las noticias recibidas de provincias acusaban tranquilidad.

Añadió que el Gobierno tenía muy buenas impresiones de la cuestión social.

Dijo también que se había implantado la jornada de ocho horas en toda España sin incidentes desagradables.

Se refirió después a las distintas huelgas planteadas y a este propósito dijo que la de las minas de Riotinto se hallaba en vías de solución, así como la de los obreros del ferrocarril minero.

Negó exactitud el ministro a las noticias que publican algunos periódicos relativas a que se había declarado la huelga en Valencia.

El paro—dijo el señor Burgos Mazo—es debido, únicamente, a los destrozos causados por las inundaciones, las cuales han obligado a que queden en huelga forzosa muchos obreros.

### Tremendos daños

De lo ocurrido en Cartagena, el ministro se expresó en términos verdaderamente alarmantes.

Dijo que las inundaciones de estos días han causado terribles daños, daños que son mucho mayores a los producidos en 1882.

### Comité de salvamento

Se ha constituido uno que lo preside el ex ministro señor Maestre, y del que forman parte, entre otros, el ministro de la Guerra, general Tovar.

Este, al tener noticias de la magnitud de los daños causados por la inundación, ha enviado ingenieros militares a Cartagena para que sobre el propio lugar de la catástrofe estudien los medios de reparar aquellos en lo posible, y le informen con completo conocimiento.

### Consejo de ministros

Esta tarde se celebrará Consejo de ministros y todo él será dedicado a tratar de la inundación, como problema el más nuevo y urgente que reclama la atención del Gobierno.

En dicho Consejo se acordarán los recursos que han de emplearse para remediar los perjuicios ocasionados y prevenir contingencias.

### Se teme una epidemia

Hay temores de que se desarrolle una epidemia en las poblaciones inundadas, a causa del gran número de animales muertos que han dejado las aguas al descubierto.

### De la Presidencia

El subsecretario de la Presidencia, señor Canals, al recibir hoy, como de costumbre, a los periodistas, díjoles que el jefe del Gobierno había conferenciado con los ministros de la Guerra y de Marina, ocupándose del envío de socorros a las regiones damnificadas por la inundación.

Se dispuso el envío a Cartagena de zapadores e ingenieros militares, sin perjuicio de otras medidas que

se adoptarán en el Consejo de ministros de esta tarde.

También se acordará el envío de auxilios a otras provincias que, como la de Murcia, han sufrido las consecuencias del temporal.

Ha visitado al jefe del Gobierno el general Núñez para hablar con el señor Sánchez Toca del envío de socorros.

### Telegramas apremiantes

Manifestó el señor Canals que siguen recibiendo telegramas solicitando urgentes auxilios.

### Sin noticias

De otros asuntos dijo el subsecretario que no tenía nada que comunicarles porque no había noticias que merecieran ocuparse de ellas.

### Visitas

Dió cuenta de que esta mañana habían visitado al Presidente el ministro plenipotenciario de Chile y el conde del Villar.

### El servicio de tranvías

Los periódicos se ocupan de las medidas adoptadas por las Compañías de Tranvías, las cuales han suspendido el servicio de aquéllos durante una hora.

### Los últimos telegramas

A medida que se reciben nuevos telegramas de la región levantina, el Gobierno se preocupa más de la situación en aquellas poblaciones inundadas, porque dichas noticias acusan una gravedad extraordinaria.

### En Gobernación

El señor Burgos y Mazo se congratuló esta madrugada ante los periodistas de la tranquilidad con que se había llegado a la implantación de la jornada de ocho horas.

Habló después del temporal y dijo que había conferenciado con los ministros de Marina y Fomento, acordando enviar auxilios a Cartagena, donde la situación es gravísima, pues todo cuanto se diga no supera a la realidad.

Piensa solicitar un crédito extraordinario para socorrer a las provincias damnificadas.

El ministro de Marina llevará varios barcos a Cartagena, donde se carece hasta de agua potable.

El lodo alcanza en las calles dos y tres metros de altura.

El dique ha sufrido grandes desperfectos y se hallan aislados totalmente el Arsenal, la Aduana, la Junta de Obras del Puerto y el Banco de España.

En éste, el lodo ha cubierto las cajas de fondos, habiéndose suspendido los pagos por unos días.

En Orihuela las aguas decrecen, habiéndose conjurado el peligro.

En Puertollano, Villablino, Villacárcel y demás cuencas mineras, el paro es general.

## Obreros

ZAPATEROS y GUARNICIONEROS

Hacen falta en casa de P. San Martín, ORTIZ DE ZARATE, 10.

## Pérdida

de una pulsera de oro con brillantes, en la Plaza Nueva, Plaza de la Virgen Blanca y calles de Postas y Oriente.

Se le gratificará a quien la entregue en la Plaza Nueva, 29.

## Compañía

de los Automóviles de Alava

Servicio a Bilbao combinado con el ferrocarril en Izarra

SALIDA DE VITORIA a las 7:10 para llegar a Izarra a las 8:35 y seguir en el tren que llega a Bilbao a las 10:50.

SALIDA DE BILBAO a las 18:41, llegando a Izarra a las 19:14 para continuar en el automóvil hasta Vitoria donde se llegará a las 20:30.

¿No lee usted La Jornada?

## Ferrol

### De arribada

Ha entrado de arribada forzosa el velero «Mirraquin».

Sus tripulantes cuenta n que cerca del Cabo Ortegal vieron en situación apurada al vapor «Retribel» que pedía auxilio.

## Cas Palmas

### Sin periódicos

Los obreros tipógrafos se han declarado en huelga.

Piden aumento de jornal y la concesión para su oficio de la jornada de ocho horas.

Por tal causa no se han publicado periódicos.

## Barcelona

### Otro atentado

Cuatro desconocidos agredieron a tiros al director de una fábrica de productos químicos de San Adrián de Besos, resultando ileso. Los agresores huyeron.

## San Sebastián

### A despedirse

El marqués de Lema empezó diciéndole a los periodistas que había estado a despedirse de él el ministro de Bélgica en España, declarado incompetente.

Dicho ministro hizo a la vez la presentación al de Estado del secretario de la Legación belga que se encargará de los asuntos de su país en España.

El marqués de Lema impuso al que ha sido hasta ahora ministro de Bélgica en España la Cruz de Isabel la Católica.

Anunció el ministro de Estado que en breve sería nombrado por Bélgica su nuevo representante en nuestra nación.

A continuación facilitó una nota el marqués de Lema de los telegramas que había recibido de Madrid dándole cuenta de las noticias recibidas de distintos puntos relacionadas con las cuestiones sociales, noticias que son en extremo satisfactorias.

### López Muñoz, grave

Dijo también el ministro que en Atenas se encuentra gravemente enfermo el representante de España en aquella capital, señor López Muñoz.

### El alcohol, prohibido

Indicó el marqués que, según el «Monitor» belga, se había prohibido en esta nación el uso de bebidas alcohólicas en cafés y toda clase de establecimientos.

Para el consumo preciso en cada familia se permiten solamente dos litros. (No se nos ha dicho si diarios, mensuales ó anuales).

### De la visita a Dato

El presidente de la Diputación señor Elorza recibió hoy en su despacho a los periodistas, y hablando con éstos de la conferencia celebrada en Vitoria con el señor Dato, dijo que, además del concierto económico, se convino en establecer las Diputaciones de Alava y Guipúzcoa la reciprocidad de régimen para la circulación de automóviles.

## León

### Huelga solucionada

Se ha resuelto el conflicto que desde hace seis meses sostenían los obreros de las minas de Sabero con la empresa explotadora, terminando la huelga.

## Burgos

### Hericó en riña

En Santa María Mercadillo riñe-

# NEUTRACIDO

Español

De composición originalísima. y UNICA sin bismuto, bicarbonatos, magnesias ni calmantes. Cura inmediata y permanentemente todas las enfermedades del

Estómago, Hígado é Intestinos

Frasco, 6 pesetas

Frasco doble (medio litro) 10 pesetas

Concesionario exclusivo, DON JOSE MARIN GALAN, SEVILLA, quien enviará folleto a quienes lo soliciten.

ron el guardia de la línea José Peñacoba y el factor Agapito Mata, resultando éste con una herida grave producida por arma de fuego.

### Las ocho horas

Excepto los boteros, que piden la jornada de ocho horas, por estar exceptuados, todos los demás obreros de los distintos oficios entraron al trabajo normalmente. Por temerse desórdenes se habían tomado precauciones.

## Zamora

### Conflicto en puerta

En el pueblo de Manganeses de la Lampreana, los obreros agrícolas piensan declararse en huelga si no acceden los patronos a las mejoras que tienen solicitadas.

### Observaciones meteorológicas

hechas en el Instituto General y Técnico de Vitoria.

Día 2 de Octubre

8 mañana:

Presión atmosférica, 720'2 mm. Humedad, 80. Viento, NE. ventolina. Temperatura máxima, 19'2. Temperatura mínima, 8'8. Termómetro seco del psicómetro, 11'1. Índice húmedo, 3'1. Estado del cielo, nuboso. Agua en las últimas 24 horas, 3'4.

4 tarde:

Presión atmosférica, 721'7 mm. Humedad, 77. Viento, NO. flojo. Termómetro seco del psicómetro, 11'2. Índice húmedo, 9'4. Estado del cielo, lluvia.

## Las operaciones en Marruecos

## Ceuta

### Muerte de un rescatado

Han llegado dos asistentes y el teniente Tapia, que fueron hechos prisioneros por los moros cuando la tracción de la «mia».

El teniente Tapia llegó en una camilla; al verse entre sus jefes y compañeros, sufrió tal impresión que falleció víctima de un colapso. Su padre es coronel de artillería retirado.

Este es el tercer hijo que pierde en África.

### Agresión a la plaza

Se comenta el hecho de que mientras avanzaban nuestras tropas por el monte Cónico, hacia el Fondak, haya sido objeto de una agresión la propia plaza de Ceuta.

En efecto, han tiroteado los fuertes avanzados del campo atrincherado, pero sin consecuencias.

### Aplazamiento

Por haberse recrudescido con gran

Tratamiento de las afecciones de la piel,

Rayos X

F. Molet

reuma, etc.

Dato, 35, 1.º

violencia el temporal de lluvias han aplazado las operaciones.

### Moros detenidos

Un soldado de indígenas de fuerzas que mandaba el capitán rez Solís el día de la sublevación de la «mia», reconocido en tuán a dos moros de Malabien dieron muerte al citado oficial. Unos militares los detuvieron y encarcelaron.

### Pacto rechazado

Se sabe de buen origen que enterarse el Rausult de los pactos con que contaba España las operaciones en Marruecos, puso al general Berenguer un to, en virtud del cual cediera Fondak.

Parece que el general Berenguer le contestó que no hacía falta alguno y que el Fondak sería do militarmente.

## Bursátil

Colocaciones de hoy recibidas en Vitoria.

### Bolsa de Madrid

Interior, 75 90 Exterior, 85 80 Amortizable 5 %, 98 00 Id. 5 %, nuevo 95 75 Norte, 261 50 Zaragozas, 273 00 Banco de España, 630 00 Tabacos, 313 00 Azucarera pre-rentes, 08 00 Cédulas 5 %, 105 10 Acciones Río de la Plata, 300 00 Fguerras, 155 00 Francos, 62 80 Libras, 22 05 Marcos, 21 05

### Bolsa de Bilbao

Banco Bilbao, 4.750 00 Banco Vizcaya, 2 300 Crédito Unión Minera, 2.500 F-C. Vascongado, 000 00 F-C. Robla, 405 00 F-C. Norte, 000 00 F-C. M. Z. A., 0 0 00 Minas de Cañ, 000 00 Collado del Lobo, 000 Argentera Córdoba, 00 00 Hulleras Sabero Anexas, 0 0 00 Minería Diced, 0 0 00 Villadodrill m. aera, 650 00 Hidroeléctrica Ibérica, 1.025 00 Duro Felguera, 158 00 Explosivos, 385 00 Altos Hornos, 282 00 Resineras, 1 325 00 Sota, 3 890 Marítima Navarra, 3 625 00 Marítima Unión, 1.400 00 Naviera Vascongada, 1.380 Naviera Bach, 0 0 00 Vasco Cantábrica Navegación, 00 00 Naviera Izarra, 000 00 Naviera Galpuzcoana, 580 00 Naviera Mundaca, 525 00 Marítima Bilbao, 000 00 Ayuntamiento Bilbao, 88 00 Norte 3 %, 61 75 Asturias 4 %, 00 00 Norte 4 1/2 %, 89 00 Alcantala 3, 4 1/2 %, 00 00 Construcción Naval, 000 00 París, 10 00 Londres, 00 00

«LA JORNADA. Diario independiente. Por su factura, por su extensión, por su precisión y por su precio, se ha colocado la cabeza de todos los periódicos madrileños.

Masaje eléctrico

Corrientes de frecuencia



**Serrería Mecánica**  
SE VENDE madera de chopo y pl...  
SE VENDE maderas de Soria, a precios econó...  
Se remiten tarifas a quien lo solicite.  
Para pedidos dirigirse a  
**SOLAS Y ABASCAL - Bribiesca**

**SALUD VIGOR Y FUERZA DA EL VINO ONA**  
del Sr. RISTEGUI  
ALIMENTO CEREBRAL  
Es el más poderoso de los fortificantes y...  
los más conocidos. Magníficos resultados en...  
la CONVALESCENCIA, DEBILIDAD...  
e INAPETENCIA.  
3.50 PTS. BOTELLA

**Se necesitan**  
DOS buenos oficiales de sastré.  
Informarán en esta Administración.

**AVISO**  
SE NECESITAN buenos oficiales...  
de ebanistería y buenos barnizadores...  
en la fábrica de muebles de la calle Or...  
de Zúrate (frente a la fuente)

**JABÓN CHIMBO**  
El mejor de todos los jabones por los...  
componentes de su fabricación y su...  
cuidada elaboración. El más económi...  
co, no sólo por ser el que más dura, si...  
no porque no estropea ni quema los ob...  
jetos lavados con él.  
Pedido en todas partes exigiendo...  
siempre la marca estampada en cada...  
botella



Tramos de 500 y 250 gramos exactos.

**Por fin llegó el Handley-Page**

Hago saber al muy respetable públi...  
co vitoriano que, habiendo comprado...  
una gran partida de calzado, me pro...  
pongo liquidarlo.  
**SOLAMENTE EN OCHO DIAS**  
en vista de la crisis que está atravesando...  
este artículo.  
Yo que, como siempre, estoy dispu...  
esto a tirar los géneros, aprovecho...  
esta ocasión, en que el calzado está por...  
las nubes, para que todo el mundo pue...  
da calzarse por poco dinero.

**FIJARSE BIEN**  
3.000 pares zapatos tafilete para señora  
3.000 pares botas tafilete para señora  
1.000 pares zapatos lona blancos lisos.  
4.000 pares botas tafilete para caballero  
1.500 pares zapatos, id., id.  
2.000 pares botas con suela de cáñamo...  
para cazadores.  
400 pares botas para militares.  
Todo esto lo encontrarán en la Plaza...  
Nueva número 1, lo cual no dudó que...  
todo el público vitoriano acudiría a vis...  
tar al célebre Angel "el Saldista", el...  
cual está siempre dispuesto a servir a...  
todo el público en las condiciones que...  
se acordaron.  
No confundirse.  
**ANGEL EL SALDISTA**  
Plaza Nueva, 1

**Clinica Ortopédica de Bilbao**  
Dirigida por el Dr. Salaverri  
Especialista de las Clínicas de Berlín y Viena  
Colón de Larreategui, núm. 40. - BILBAO



**VICENTA ROTAECHE**  
DE ARRIGORRIAGA. (VIZCAYA)  
ANTES del TRATAMIENTO.  
Edificio de nueva planta construido ex profeso para los servicios...  
de mecanoterapia, Rayos X, salas de operaciones y habitaciones confortables...  
para los operados. Tratamiento mecánico y quirúrgico de las HERNIAS...  
(quebraduras), deformidades de la espalda y de las piernas consecutivas a re...  
umatismo, tumores blancos, parálisis o de origen congénito.  
Construcción de PIERNAS Y BRAZOS artificiales y toda clase de...  
**APARATOS ORTOPEDICOS.**  
El auxiliar técnico de esta Clínica, don Fermín Salaverri, a solicitud de emi...  
nentes médicos de esta población, recibirá consultas de enfermos y clientes e...  
de 9 de todos los meses en el HOTEL PALLARES de VITORIA, de nueve de...  
la mañana a dos de la tarde.

**Venta de muebles antiguos,**  
a precios sumamente...  
económicos. Informes: Francia, 4, 2.º

**Alpargatas**  
Regalo a mis clientes 250 pesetas  
Esta casa es la que vende las alpargatas de 10 a 30 céntimos más baratas...  
que otras casas. Esta casa todo trabaja...  
con materiales de primera.  
En agradecimiento a mi numerosa...  
clientela, por cada par que se compre...  
en esta casa se dará un vale con su...  
número, que servirá para el sorteo de...  
Navidad, y cuyos vales que tengan los...  
números iguales a los seis primeros del...  
sorteo, obtendrán los siguientes regalos:  
Primer premio, 100 pesetas; segun...  
do, 50; tercero, 40; cuarto, 30; quinto...  
20; y sexto, 10.—HIPOLITO RUIZ.—  
Portal del Rey, 21, alpargatería.

**Tartamudez**  
y  
**Tartajeo**  
De 10 a 80 años se curan siempre...  
radicalmente)

**Farfalla de los Sacerdotes**  
(Desaparece...  
definitivamente en 15 días)

**Mudos que oigan**  
(Recuperan todos el lenguaje a cual...  
quier edad)

**Sordos jóvenes**  
(De 8 a 16 años: son curables el 97...  
por ciento)

**SEÑORAS SORDAS**

Edad	Curación	Mejoría	Incurabilidad
De 5 a 15 años	80	9	1
15 a 40	75	20	5
40 a 60	66	24	10

**Sordomudos**  
(El 50 por 100 aprenden a hablar cla...  
ramente valiéndose del oído)

Escribase al  
**Instituto de Tartamudos y Sordos**  
MADRID.-Calle García de Paredes, 88, hotel...  
Honorarios: Obtenida la curación

**Sociedad de Automóviles**  
"LA UNION"

Servicio de viajeros entre Bilbao y...  
Vitoria, en combinación con el...  
tranvía en Leona.

**Salidas de Vitoria**  
A las 7:45 de la mañana y a las 3:40...  
de la tarde, para llegar a Bilbao a las...  
10:37 de la mañana y 8:37 de la tarde...  
respectivamente.

**Salidas de Bilbao**  
De la plaza de Arriaga en los tran...  
vías de las 8:37 de la mañana y 4:07 de...  
tarde, para llegar a Vitoria a las 11:45...  
de la mañana y 7:15 de la tarde, res...  
pectivamente.

Despacho de billetes y duración...  
de encargos, en Vitoria, P.ºros 7; y...  
en Bilbao, Plaza de Arriaga, desp...  
acho central de los Ferrocarriles Vas...  
congados.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
"SUN"  
POR 360 PESETAS



Visible, sólida, sencilla y perfecta...  
Sin cinta ni tambón.  
**PABLO OZAETA** Cadena y Eleta, 9, 3.º  
VITORIA  
Se remiten catálogos a quien los so...  
licite.

**Mecanografía**  
**TAQUIGRAFIA Y COPIAS A MAQUINA**  
Se dan lecciones de Mecanografía y...  
Taquigrafía, a precios módicos. La Ta...  
quigrafía es muy útil a los periodistas...  
estudiantes y todo el que tenga que de...  
dicarse a oficinas. Es también muy ven...  
tajosa para la mujer oficinista. Se ha...  
cen copias a máquina: las cien líneas...  
comerciales, UNA PESETA. Informa...  
rán en esta Administración.

**BANCO DE VITORIA**  
CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

**Principales Operaciones**  
Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por...  
ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras...  
sobre plazas bancables a la par.

**IMPOSICIONES:**  
En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3'50 por 100 anual.  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3'50 por 100 anual.  
A seis meses (cantidad limitada) 3'50 por 100 anual.  
A un año (cantidad limitada) 3'85 por 100 anual.  
Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Ma...  
drid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida co...  
misión.  
Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del...  
Banco.  
Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y...  
América.  
Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Esta...  
do y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO...  
POR CIENTO.  
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose...  
a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencim...  
iento, sin descuento alguno.

**Cajas de alquiler.-Informes comerciales**  
Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media  
Horas de despacho, en la Caja de Ahorros, los domingos...  
de 10 a 11 de la mañana.

**En la fábrica de cal hidráulica**  
de Nanclares de la Oca, sigue vendiéndose ce...  
mento al baratísimo precio de una peseta saco;  
aplicable en pavimentos, pesebreras de ganados y...  
otros usos.

Pedidos de cal hidráulica y cemento a  
**Eleuterio Gangutia - Nanclares de la Oca**

**¡Agricultores!**  
Abonado con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono...  
excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las...  
casas importantes que se dedican al comercio de abonos.  
Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose...  
al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE. Almiran...  
te, 19, Madrid.

**Para alquilar**  
Local para taller y dos tiendas. Calle Nueva...  
Fuera, número 6.  
Informará  
**Emilio de Atauri**  
Chiquita, 3, VITORIA

**Agricultores, Vinateros y Propietarios**  
Pongo en conocimiento que acabo de recibir, motores bomba «PRAT» de...  
utilidad a todos.  
Con dichos motores puede elevarse el agua de pozos desde la altura de 10...  
a 150 metros, y con una abundancia de 500 litros a 50.000 sirviendo también pa...  
ra el trasiego de vinos, aceites, etc. Pidan catálogos y vean su construcción.  
Motores para máquinas de coser y para otros usos, de un doceavo en adelante;...  
aparatos para masaje, y toda clase de utensilios de cocina, con dos años de...  
garantía.  
Lámparas filamento y de medio wati, de las mejores marcas; material pa...  
ra instalaciones eléctricas, precios de fábrica; pidan precios.  
Instalaciones y reparaciones eléctricas, la casa que más barato trabaja, con...  
sulten precios y pidan presupuestos para convencerse.

No dejen de visitar esta Casa, que encontrarán de todo  
**EUSEBIO ARBULO**  
FLORIDA, (frente a la calle del Arca, teléfono 244)

**PASTA DENTIFRICA**  
**HIGEIA**

**La más acreditada y que más se vende**  
**Blanqueo los dientes SIN ATACARLOS**  
**Sabor delicioso**

**Tubo con elegante estuche y llave, 1'30 pesetas**  
**Se vende en todas partes**

**Balneario Sobrón y Soportilla**  
"El Vichy Español,"  
Sociedad Anónima. • Grandes reformas

Diste de la estación, ferrocarril de Miranda de Ebro, 17 kilómetros; auto...  
móviles del Establecimiento para todos los trenes. Agua caliente y fría en las...  
habitaciones. Nueva Hidroterapia, con baños a todo lujo. Conciertos los jueves...  
y domingo. Telégrafo, teléfono y correo. Pabellón a todo lujo, independiente...  
para familias. La cocina es de las mejores de España en su trato.  
MANANTIAL SOBROÑ.—Orina, gota diabética, riñones, etc., etc.  
MANANTIAL DE SOPORTILLA.—Maravillosas para el estomago.  
Siete medallas de ORO en París, Frankfurt, Burdeos, Amberes, Madrid, Za...  
ragoza, etc., etc.  
Representantes generales en Vitoria:  
**SEÑORES HIJOS DE C. GUINEA**

**Cazadores**  
**ESCOPETAS DE CAZA A TODA GARANTIA**  
CANONES FINISIMOS DE MARCA  
Exposición de modelos de la fábrica de **JOAQUIN FERNANDEZ, de Elber**  
**En la sastrería de Hipólito Sáez**  
Calle Dato, número 23

**SELLO YER**  
**CURA**  
DOLORES de CABEZA, GRIPPE, JAQUECAS,  
NEURALGIAS, COLICOS, DOLOR de MUELAS,  
DOLORES NERVIOSOS y toda clase de dolores...  
REUMÁTICOS  
Caja con 12 sellos, Pesetas 3  
Caja con 6 sellos, Pesetas 1,75  
Caja con 3 sellos, Pesetas 0,90  
Caja con un sello sólo cuesta 30 céntimos.  
De venta: En todas las Farmacias y Droguerías del Mundo.

**Vida moderna**  
Todo el mundo a comprar de ocasión  
Se vende una máquina de vapor, de...  
la importante casa inglesa «Davey Pas...  
man». Sus características son: horizo...  
ntal desarrollo, de 12 caballos de fuerza...  
efectivos; tiene además condensador y...  
se halla en perfecto estado de conse...  
rvación. Ha trabajado poco y lo ha he...  
cho a menos de la mitad del desarrollo...  
de su fuerza efectiva; tiene volante con...  
diámetro aproximado de un metro y...  
una anchura de 20 centímetros. Tam...  
bién tiene correa y, acoplado al volan...  
te, otro de la mitad de diámetro y del...  
mismo ancho que el anterior, en conj...  
unto tendrá de larga, aproximadamen...  
te tres metros, y de ancho, por su pa...  
rte máxima, metro y medio, y por la...  
más estrecha, cerca del metro; es una...  
buena máquina y seminueva.  
También vendo un coche ómnibus se...  
minuevo.  
Para precios y condiciones  
**ANGEL EL SALDISTA**  
Plaza del Machete, 4 y 5

**¿Acontecimiento?**  
Abogados, políticos, diplomáticos...  
periodistas, estudiantes y hombres...  
todos de cultura necesitan el texto...  
íntegro castellano-latino del nuevo...  
Código de Derecho Canónico.  
Lleva aclaraciones e índices comple...  
tos de Cánones, palabras y mate...  
rias, por don Torrubiano Ripoll.  
El mejor y el más económico que...  
existe. Los encargos a  
**J. LINACERO**  
Fueros, 1 y Barreras, 2.—Vitoria  
En dicha Casa existen obras de...  
P. Maroto Dalmacio Iglesias (Fascí...  
lo 2.º) y P. Ferreras, Santa María, etc.  
Papeles tela Imperial en rollos.  
Ferropruistas, Vegetales, Cintas pa...  
ra toda clase de máquinas de escrib...  
ir a 3 pesetas una y el mejor papel carbón...  
para copias, cebolla, etc., etc.  
Antes de comprar Máquinas de escri...  
bir, visiten esta Casa; es la más econó...  
mica de España.  
**Máquinas HAMMOND**

**LA TOSTADORA**  
**P. ABAD, Florida 45, VITORIA**  
Casa importadora de cafés grandes...  
Tostadores eléctricos, montados con...  
todos los adelantos modernos.  
Ventas al por mayor y menor en cru...  
do y tostado. Tueste diario  
Es la casa que mejores condiciones...  
reúne para la venta por ser su artículo...  
predilecto.

**Venta de coche**  
En 700 pesetas vende el Procurador...  
Santamaría un bonito coche, completa...  
mente nuevo.  
Oficina: Cercas Altas, 11 - Teléfo...  
no 142 - Vitoria

**Ebanistas**  
SE NECESITAN oficiales y apro...  
vechantes.  
**SANTO DOMINGO, 1**

**Academia**  
de Contabilidad, Caligrafía, Taqui...  
grafía y Mecanografía  
Preparación rápida y practica para...  
el ingreso en Bancos y toda clase de...  
oficinas, por los señores ROMERO...  
GATELL  
Florida, 42, 1.º  
**Imprenta Vitoriana**



**PRECIOS DE INSERCIÓN**  
 Esquelas en 1.ª a una columna, 25 pesetas al mes; 40; a tres, 55.  
 Idem en 2.ª, a una, 15; a dos, 25; a tres, 35.  
 Anuncios en 1.ª plana, a 0'75 pesetas al día.  
 Idem en 2.ª, a 0'35 idem.  
 Idem en 3.ª, a 0'10 idem.  
 Idem en 4.ª, a 0'08 idem.  
 Se hacen descuentos de 25, 30 y 40 por ciento en anuncios por tres, seis y doce meses.  
 A los suscriptores se les hace un 10 por ciento de rebaja en las esquelas.

# La Libertad

DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 VITORIA, 1'95 pesetas al mes.  
 FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4'00  
 EXTRANJERO, semestre, 15'00  
 COMUNICADOS  
 A PRECIOS CONVENCIONALES  
 PAGO ADELANTADO

## Baños y aguas

Sulfurosas  
 sulfhídricas  
 nitrogenadas ::

## Arechavaleta (Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD de la Ciudad de Vitoria

#### IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 3'50 por 100 (tres cincuenta por ciento) de interés anual.  
 Los intereses acumulados devengan también interés.  
 Las imposiciones especiales a un año rinden el 3'85 por 100 (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

#### PRESTAMOS Y CREDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.  
 Del capital propiedad de los imponentes, responden:  
 Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la institución y los de la Ciudad de Vitoria.  
 La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

#### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el Seguro Obrero y Dotes Infantiles.

#### HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana, de nueve a una y media. Tarde, de tres y media a cinco y media.  
 Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
 Agencia en todas las provincias de España  
 Francia, Portugal y Marruecos  
 ES AGENCIA DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios  
 Seguros de valores. Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas.  
 completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

**J. A. Quiroga y Goshiscoa**

Plaza del General Loma, 2.ª - VITORIA

### VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOL de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida e informes en general, dirigirse a su consignatario

**HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C**

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, 4 Pasajes: Plaza Vitoria, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando a cada una una nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota de kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignatario, expresando haber de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.  
 Indicar al el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, libre de averías particulares, según las condiciones generales de las Pólizas.  
 Se ruega a los señores cargadores se sirvan dar aviso a esta Agencia con la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar para poderlas reservar el espacio necesario.

Carbones especiales y extranjeros. Agencia de seguros.

### Jabones

#### Vascónia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 20.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más San Fancio 1.—Señores B. Hernández y Heirano Portal del Rey 20.

## Loeches

(La Margarita)

### Agua mineral natural

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, etc. Especialidad de la mujer. Uso interno y externo.

DEPOSITO: JARDINES, 15, MADRID



**SOLUCIÓN BENEDICTO**  
 DE GLICERO-POSFATO DE CAL, CON  
**CREOSOTAL**  
 Infalible contra la Tuberculosis, Catarros crónicos, Bronquitis y Debilidad general.  
 Depósito: Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y de venta en principales farmacias y droguerías.

APARATOS Y DISCOS MARCA:



Palabra y Marca Registradas

Corresponsal directo de las marcas

## GRAMOFONO Y ODEON

Ultimas creaciones por los mejores

... artistas del mundo ...

... Repertorio interminable ...

... Catálogos y audiciones gratis ...

Bazar Mendía Plaza Nueva, 26 Vitoria

### Armería de ZULAICA



(frente a la Plaza de Abastos)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas, con cañones de marca  
 Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sncos, martillados de un Bloc.  
 Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

### PIANOS Y ARMÓNÍUMS

MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Representante exclusivo de los sin rivales pianos marca CLSSO

Toda clase de música religiosa y profana. Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de instrumentos, Gramófonos y Amphonos marca «Compañía Francesa» y «Odeon» y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pídanse catálogos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armóniums.

Gran Almacén de Música - Teléfono núm. 248

Eduardo Pérez Plaza Nueva, 32, Vitoria

### Ella y él en el baile

... Y no es que a mí me moleste que bailes con Agapito, ni con aquél ni con éste. Pero... cueste lo que cueste, convídamme a Anís Pevito.

### ESCUCHE USTEDI

Si estime usted en algo su salud; si desea usted saborear un vino exquisito; si necesita usted de un tónico reconstituyente eficaz; si se siente usted debilitado; si quiere vivir bien, tome usted solamente Jerez San Roque.



NO DE V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA  
 EL MEJOR IDENTIFICADO DEL MUNDO  
 PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO Y DE BUEN GUSTO  
 Precio 150 pes.  
**LICOR DEL POLO**  
 MEDIO SIGLO DE EXITO  
 ESPAÑOLES: NO DEJARSE SORPRENDER POR DENTRIFICOS EXTRANJEROS

**Mecánico** Se arreglan máquinas de coser y gramófonos y se hacen instalaciones de timbres eléctricos, así como toda clase de reparaciones de maquinaria industrial, etc., etc. Cuchillería; 41, tienda

No les usted "LA JORNADA," En este diario madrileño hallará usted Literatura, Arte, Ciencia y una información espléndida de todas partes.

### Grandes talleres

de fundición, y construcciones mecánicas. Maquinaria en general.  
 Hornos giratorios de panadero, tiros directos, dotados de altímetros y de grandes resultados. Cuidad en turbinas Francis y Francis Carros-cubas de riego. Grúas y cargas. Computas para cables, maderas para cubiertas. Llaveros y grifería de bronce. Martillos de balista. Martillos de plomo comprimido. Tupis. Molinos para Sierras de cinta con armazón de hierro. Sierras de cinta con armazón de acero. Carros para sierras. Prensa de todos los tamaños. Tijeras para cuero. Máquinas aplanadoras. Telara fabricantes de sacos. Tornos maderas. Monturas para plectro merli. Barrenos para madera. Y sierra.  
 Grandes existencias en poleas, dera. Aceites. Grass. Correas. Cables de engrase automático y de Ejes de transmisión. Servicio de durs autógena.  
 Talleres y Oficinas, Florida, Almacenes. Fueros, 21, bajo. Teléfono número 136.

### PRESUPUESTOS GRATIS

#### Ocasión

Una magnífica máquina de coser marca «MARITONE», de 800 mm., seminueva.  
 Otra marca «CH. BOILLAN» con mesa de 750 por 550 mm., poco usada.  
 Se ceden baratas.

### "LA ELECTRICIDAD"

**Sabadell**  
 Dinamos y Alternadores, Motores, Transformadores, Grupos Eléctricos para usos domésticos y clase de aplicaciones.  
 Representantes en Alava y Vizcaya: **Suarez y Garre, S. A.**  
 Depositario en Alava: **ARANGUIZ Y NAVARRA**  
 VITORIA

### "LA EXPORTADORA," FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

#### Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA  
 Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Barras biseladas.—Lunas gunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con grabado, oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios y extraluneros.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque facilita, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del estómago.

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

## purgante